

میلعلوھ

ناسنا تداعسل ماء، تر تعو ن آرقزا تبعبت

یرمق یرجه 1415 رطفدیء

:تانایب

ی نارهط ی نیسد نسحم دمحم دّیس جاد الله تیا
هّسد الله سّدق



مهیلع کُملاس و کُتاوَصِیْ دِهَمَلَا ۛجُحَلَا فَلَخَلَا و سِر کسَعَلَا نَسَحَلَا و دِمَحَم نِبِیْ اَع و سِیْ اَع نِبِ دِمَحَم و نِیَعِمَجَا

۱. اَعَسَلْ کِیْ فِو ۛ اَعَسَلَا هَذِهِ فِیْ هِنَا بَا اِیْ اَع و هِیْ اَع کُتَاوَصِیْ نَسَحَلَا نِبِ ۛ جُحَلَا کِیْلُو لِنِ کُ مَهَلَلَا
اَلِیَوُطْ اِهَیْفَ مَعْتَمَد و اَعُوْطْ کَضْرَا ۛ نِکَسْتِیْ تَدَانِیْع و اَلِیْک و اَرِصَان و اَدْنَاق و اَظْفَاد و اَیْلُو
و ۛ اَلْهَا و قِ اَقِنَلَا اِهَبْ لِنُت و ۛ اَلْهَا و مَلَسَلَا اِهَبْ رُغْت ۛ مِیْر کِ اَلْوَدِیْ فِیْ کِیْلَا بْ غَرْنَا اِنَا مَهَلَلَا
۲. قَرِخَلَا و اَیْنَدَلَا لَمَار کِ اِهَبْ اَنْفَرْرَت و کَلِیْبِیْسِیْ لِیْ اَقِنَلَا و کَدِ عَاطِیْ لِیْ اَقَدَلَا نِم اِهَیْفَ اَنْعَجَت

؟تسیچ ملاس لبسد به تیاده هار

دَق رِبْنِکْ نَع اَوْ فَعِیَو بِنِکَلَا نِم نَوْ فَحْتُ مَنَنْکْ اَمِّ اَرِیْنِکْ مَکَلْ نُبِیْیْ اَنْلُوسَر مَکْءَ اَج دَق بِنِکَلَا لَهَا لَیْ
رُونَلَا اِیْ لِیْ اِتْمَلْطَلَا نِم مَهْجَر حَیْو مَسَلَا لِبَسْدُ مَنَوَضِر عَبْنَا نِم لَهَا اِهَبْ یِ دَهْیِ * نَبِیْم بَنِکُو رُوْد لَهَا نِم مَکْءَ اَج
۳. مِیْقَتْسَم طَرِصِیْ لِیْ مَهَیْدِ هَبُو بِنَدِیْ اِب

شیدد و رِکْم نیرق ار رکذ ،ل ماکه هیل یز و رشبت تیاده ی ار ب هکرا بیه آیا نیا رد ل اعتمه دنوادخ
دیامرفی م.تسا هدرک نایب رَسفم و نَبِیْم نیرق ار باتک و تَدَحْم نیرق ار
ار ت ایعقاو و دنکی م نایب امش ی ار ب ار بلاطم لوسر نیا ،تسا هدمآ ی لوسر ام فرط زا»
لبسد هب دهاوخب ی سک رگا و تسا روند و تسا رکذ ام باتک نیا .دهدی م هئارا امش هب رکذ نیا اب هارمه
»در اندرب تسد ن آ زا و دوربش لابند هب و دنک تیعبت باتک نیا زا دیاب ،دوشب تیاده ملاس
عیرشت باتک نیا .تسا نیوکذ باتک رب قبطنم هک ی عیرشت باتک ؛تسا عیرشت باتک میرک ن آرق
ادخلوسر زاجع ا هک تسای باتک .تسا ام اب بحاصم و ماگمه و هارمه ی دوجو ملاوع ل حارم مامت رد
زاجع ا ثعاب هک ن دروا بجمه ملاک و تسبیز راوشد ی لیخ هک ن فگ غیلد نخسد ؟تسا زاجع ا ارچ !تسا
،تسا هدمایه اهنآ دننام نونک ات هک میراد ظافلا زا ی رایسب اهرعشد و اههیفاق و اهرتد رد !دوشی من آرق
رب لیلد نیا سپ !تسا هدرواینه ی سک ار ن آ لثم و درذگی م لاس اهدص هک میراد تاطوظخم زا ی رایسب
تسا رشبت ات دادعتسا رب لیلد و ی ناسفد ی اوقه رب لیلد نیا هکلب ،تسبیز زاجع ا

؟تسا هزجمع ن آرق ارچ

نیا و تارابع نیا هک تسای نیا تلء ؟تسیچ ،تسا زجمه باتک ،باتک نیا هکنیا تلء سپ
[اما] .تسا هتفرگ تئشن و ا هیحان زا دوجو ملاوع مامت هک دوشب ل زان دناوتی م ی صخش فرط زا ی ناعم
ی تسه ملاع نیا زا صخش هُدودحم و هه رب کیرد نوچ ،میهذب ربخ ی تسه ملاع قیاقذ زا میناوتی م نام
.میا هتفرگ رارق

۴.تسا ی د رد ش گرم و داز نار ا هپ واک ***تسا ی کزا غاب نیا هک دناد ی ک هشپ

رد و تسا روند ،تسا اشگهار و زجمه رهاظ ملاع رد باتک نیا ،تسا زجمه باتک نیا ی لو
وا دناوتی م تاهبش و تالاکشم رد ن آرق ،دنک لمآت و ربدت ن آرق رد ی سک رگا ا دج .تسا ریگتسد تاهبش
!دنک لمآت اعقاو هکنیا طرش هب اهنتم ،دنکی ی پامنهار ار

ره رد میرک ن آرق !میدنمز ایند ن آ هب هکلب ،میتسبیز ی نغنسم باتک نیا زا مه رتلااب ملاوع رد ام
ی لو ،تسا ی ماعا ن آرق ن طاب و قیاقذ کاردا زا ام مشچ .دنکی م ی ریگتسد ار ام کولسد ملاوع زا ی ملاع

۱.فالاتخا یردق اب ، ۸۵ ص ، ۱ ج ،ل امعلا لابق
۲: ۵۷ ص ، میحاکذ ماسر . ۱۱۱ ص ، ۳ ج ، ما کدلا بینهت
یروا شیب هئارا اوگرزب ی تلود ات میناهاوخلد ی ادیوس زا و ت ماگرد هب هنادنمز ایند ل اهنتیا و عرَضت اب ام ،ار اگدرورپ رایب»
زا هرود ن آرد ار ام و !ی نادرگ راوخذ و لیلد ار ش ناوریب و قافن ،هدومرف دنلبرس ار ش ناروای و ماسا ،نارود ن آرد هک
زا ب بسبید و !ی هد رارق ت ای رادربنارمرف هب ی اضر هار رد اهنآ نیاوشیپ زا و ،تتعاطا هب قلخ ن اگدنکت وعد فرمز
»!ی مامرف ام ی زور ترخا و ایند رد تدود هئازخ هبوهوم ی اهت مارک و هسبفد بهاوم
۳. ۱۶ و ۱۵ هیا (۵) هئام هروس
۴. ۲۷۶ ص ،مود رتفد ،(ی دزیر ذآ) ی ونعم ی ونثم

تسا نیا زا ریغ تیعقاو

ن اگرزب روطنیمه، دیوشی م جهتیم و رورسم ش نیماضم زا و میناوخی م ن آرقه ام هکی روطنامه
ی م هرهب ن آرقه نیا زا ایلوا روطنیمه؛ دنوشی م دنمه رهب ن آرقه نیا زا مه هتخوسلد ناکلاس و هتفر هار
ار وا دننیدی م ار دو عسمن با ربمغیب هاگره. دنربی م هرهب ن آرقه نیا زا مرکا ربمغیب و همناروطنیمه؛ دنرب
ی م عورش شوخ و نیشندک ایاص اب وا و «ن اوخ ن آرقه، دو عسمن با ی ا»؛ دندومرفی م و دندزی م اص
1! دشیم یراجد ربمغیب مشچ زا روطنیمه کشا تارطق و ن دناوخن آرقه هب درک

تسیک ن آرقه ق یاقدرسغم و نّییم

یزیچ ن آیا و دمهی م مه وا میمهفی م ام هکی یزیچ ن آیا!؟ دمهی م هچ ن آرقه نیا زا ربمغیب
راچد نینچنیا ار ربمغیب هک تسامظنم و بترم ظافلا و هیفاق و عجسایا!؟ میمهفی م مه ام دمهی م وا هک
دیابی ناعم ن هب ندیسر یارب و! مینک کاردا میناوتی منام؟ دراد ی تهج هچ نیا!؟ دنکی م لوّحت و ریغت
ات تسامتشادگ مدق ربمغیب هک میرانگب مدق ییاجنآ رد دیاب، تساجنآ رد ربمغیب هک میورب ییاجنآ هب
ملاء سومانه کی صخش ن آطق! دشیم باقنم هک دیمهفی م هچ ن آرقه نیا زا ربمغیب هک میمهفی میناوتب
دمهی م، تسالله یوسام ناهجّخ م و سّا و لصا و دریگی م همنشچرس ی و زا [زیچ هممه و تسا] ی تسه
تارابع اذل! دهدهب صیخشت دناوتی م و ا طقف، دنکی م ی دوجو بتارم مامت زا تیاکد ن آرقه نیا هنوگچ هک
درادب او باجعا هب ار ربمغیب دناوتی من نیشندک و رهاظ

رد. دنک نشور ام یارب ار ن آرقه نیا ی ناعم ات دیابید رسغم و نّییم دیاب ن آرقه نیا اب هارمه ی لو
هدافتسا مینک جارختسا رسغم و نّییم زا کمکن و دبار تیا میناوتی م و دراد ش شکام نه هک یرادقم ن
نودب و نّییم نودب ن آرقه نیاربان. دنکی م نشور ام یارب ار ن آرقه نیا ق یاقد هک تسانّییم ی لو، میربی م
! دشاب هتساد دناوتی من ی نادنچ رثا ربمایب

تسیچ «الله باتک ائیسح» قطنم

لئاق قیرفت هلئسم ود نیا نیب² «الله باتک ائیسح» هلمج اب و دندما ی ادهع هک تساجنیا رد
ریسفت و نّییم نیبته ربار دوخل یخت و ساسحا و لقع ام هک تسانیا «الله باتک ائیسح» ی ناعم. دندش
رگید! میرادن آرقه ریسفت یارب ربمغیب هب یزایدرگید هجیتت رد، میهدی م حجیرت و مینکی م مکادرسغم
و قدر بتلايخت و اواها تموکد قطنم اهنیا قطنم! میرادن آرقه فراعم نایب یارب ی لعه هب یزایند
نایب زا دنتسناوت هذ و دش ن اشببصن الله باتک زا هذ هک مینیبی م اذل، تسالله باتک نیبته و نایب و تیعقاو
هار لابندب هب یقب، دندوب م لاسلا هیلع نینمؤملاریما رود هک ی دودعم هذع زا ریغ و دنوشب دنمه رهب نّییم
! دنتفر ناشدوخ

ن آ؟ دننک هدافتسا قطنم الله باتک نیا زا دنتسناوت رفندنچ؟ دندما ترضدن آ رود هب رفندنچ
و اَوْزُه الله تايَا اَوْدُخْتَا و اَيْنْدَلَالْ هَا مُكْنَعُ بَعْرُ ذَا مُكَيْلَا تُدْفُو دَقْفُ: دودب نیا ناشلادن ابز هک ی ادهع
! دنتفر هلا باتک ائیسح لابندب همه مدرم هب یقب³. «اهنء اوربگتسا

نینمؤملاریما زا هکی دارفا کیلکی لرد ملاک نیا ی لو، تفگار بلطم نیا رفن کی، هلب
لباقم رد ارچ؟! دنتفر هب یقبس هب ارچ سپ تشادن دوجو رگا؛ تشاد دوجو، دندنادرگی ور م لاسلا هیلع
ن ابز هب ار بلطم نیا هک دوبرفن کی مود هئیلخن آ؟! دندیزگرب ار یرگید رسغم و نّییم، قطنم الله باتک
اوربگتسا و اَوْزُه الله تايَا اَوْدُخْتَا و اَيْنْدَلَالْ هَا مُكْنَعُ بَعْرُ ذَا: دودب هلئسم نیا اهنء هملد رد ی لو، دروا
! اهنء

1. 212 ص، 11 ج، فارشلأا باسنا؛ 113 ص، 6 ج، یراخبلا حیحص هب دوش عوجر

2. 36 ص، دیغم خیش، ی لاملا

3. م لاسلا مهیلع هب یقب همنانترابز زا یزارف، 54 ص، تارابزلالماک

ترجمه: «... که همانا بهسوی شما پناه آوردهام، در آن هنگام که اهل دنیا از شما روی تافته و آیات الهی را به استهزاء گرفته و استکبار ورزیده، از پذیرش آنها سر باز زده اند!» (محقق)

رمع قطنم، قطنم نیا. میرادن همنما هب یزاین رگید و میریگی ار الله باتک ام هک دنتفگ اهنیا زا و دنکی مکا ماسلا هیلع ماما ق د ملاک رب ار دوخ لایذ هک تسایسک قطنم، قطنم نیا! تسایارب ربمغیب تامحز مامت. درواین نابز هب هچرگ، تسایا ملاک، ملاک نیا! دنکی متعباتم ش دوخ اواها **بَاتک؛ ن یَقْتُلَا مُکِیفَ کَرَاتِی تَا؛** دراذگب قادی تَمایارب ن ارقاب هارمه ار رَسفم و نَبیم نیا هک دوپ نیا **ای تر تَع و الله!**

نوچ؛ دننک در او هشدخ نَبیم رد دنتسناوتی مذ هکنیا یارب؟ دنتفرگ ار الله باتک و دندما اهنیا ارچ ار وا و دندز ار نَبیم مَشیر دندما لوا اذل، دنکی م نایب نَبیم، دراد نابز و ناسل نَبیم، تساهدنز نَبیم دوجو اب دنتسناوتی مذ اهنیا نوچ! دنداد ماجنا دنتساوخ هک ی بلطم ره و یراک ره دعب، دنتشاذگ رانک یارب دندوب روبجم اذل، دنیا یل ناند ناشدوخ اواها و ت لایخت هب، یلع تینا قدهب دانتعا و نینموملاریما و تساهدنز نینموملاریما نوچ؛ دندزب رانک هحص زا ار نینموملاریما، هیضق نیا هب ندیسر رد داهتجا! دنامی مذ قادی داهتجا یارب ییاج رگید، ماما ص د و تحارص اب و دنکی م نایب نینموملاریما دنتساوخی م اهنیا نوچ اذل، دنکی م نایب ار بلطم ش دوخ تسه هک ی تقوی لو، دشابند ماما هک تسای تقوی دندرک در او هشدخ حیرصت و ص دزد و دنتشاذگ رانک ار ص د، دننک داهتجا

ملاسلا هیلع نینموملاریما ن اورپ تافص

روطن نیمه مه هشیمه! دندانتسیا و دندوب اجر بای هک دندوب نینموملاریما لابند هب ی مک هُده کیدنتسه ^(۲) **مَذَلَا تَمَوَّلَا نَو فَاخِبَ الْوَلَدُ** اهنیا، دنتسه میقتسم اهنیا هک دنتسه ی مک هُده کید هشیمه، تساهدوب نوچ؛ دنجری مذ اهت مذم زا! دندادی م اواها ساسار ب ار اهت ملام نیا نوچ؛ دنتسین نارگن اهت ملام اگتا قیثو نکر کید هب اهنیا! دنروای م باسح هب ایند ملع رد رامغنا و ایند ملع رد ار اهت مذم نیا اهنیا، دنورب فرط کید هب ملع مامت رگا! **فَصَاوَعَلَا مُکْرَحْتُ لَا** هک تسای یاکتم هب اهنیا یگتا، دناهدرک! دناهیمهف ار ق د نوچ، دنتسیای م ناشدوخ مارم نامه رد

دیامرفی م ملاسلا هیلع نینموملاریما

لزلزت امشرد دارفا ی مک، مدرم یا: **هَلْهَأُ أَقْلَقُ ی دَهْلَا ق یرَط ی ف اوشِحوتست لا، س آنلا اَهْیَا»**
«! درواین کیکشت امشرد قدهب ناگدنورگی مک، دننک داجیا

بلاطم لابند هب مدرم **«أَل یوِط اُهَعوِج و رِیصَة اُهَعِیشِة دَنام ی لَع اوعَمْتجا [دَق] س آنلا نَاف»** هک ی تاسایر نیا! تسای رذگ دوز ی لو، دراد ی اهدنیرف و ابیز رهاظ کید ایند ماطد نیا. دنتسه یرگید هب ق لذنیا و مدرم لئاسم مامت و دزوسی م تاسایر نیا لهج رد ایند مامت و دنکی متفیرف ار مدرم دراد! تسای رذگ دوز اهنیا مامت، دنکی م ادیب بیترت و قَسَد اهنیا اواها لابند

شوخ ل د تسای ملع نیا رد هچنأ و تایدام و تاسایر هب ار ی حابصد دنچ ی نعید؛ **رِیصَة اُهَعِیشِة**، تسای اهنیا لابند هب یباهنتای ب و لیوِط نارسخ کید؛ **أَل یوِط اَنَارَسُذُ مُهْتَبَقَا ی لو**، دنتسه شوخ و دنکی م دندنار ذگل لئاسم نیمه هب ایند نیا رد ار ناشدوخ تقوی هکنیا رطاخ هب

هب یسکره ^(۴) **هَیْتَا ی فَع قو [فَلَاذ نَم و] اَماملا دَرَو ح ضا و لا ق یرَط لا کلسن م، س آنلا اَهْیَا»**

۱: ۳۱ ص، ۱ ج، ی سانشد ماما ۱۳۷ ص، رثلاً تیفاف
لها ی نعید، م تر تَع یرگید و؛ اذخ باتکی کی: مرانگی م راگنای هب دوخ زا نیگنس و گرزب زیچود امشرد نایم رد م»
«دنتسه ن م تید

۲: ۳۵۱ ص، ۱ ج، ی سانشد الله ۵۴ هیا (۵) مدنام هروسد

«دنتسین ساره و فوخرد ی اهدننک تلام چیه تلام زا و»
۳: ۷۲ ص، یراگنس نینا ۴۵۵ ص، ۱ ج، ی فاکلا زا متفرگر ب

«دنهبد ناکتار و دنناوتی مذ اهن افوط و اهدابدنت»

۴: ۳۱۹ ص، (جلاصی حبص) اَغلابلا جهند

اُهَعِیشِة دَنام ی لَع اوعَمْتجا دَق س آنلا نَاف، هَلْهَأُ أَقْلَقُ ی دَهْلَا ق یرَط ی ف اوشِحوتست لا، س آنلا اَهْیَا»

دوخ نیب و دنزید لوگ ارش دوخ دهاوخب هکی سکره و؛ دوشی م با معیرش رد ل خاد، تسایا دهل ابند
«!دقایی متلاضرد و دوشی م راتفرگ تکلاهن باباید رد، دنکذ فاصد ارش دوخ بلطم ادخ و

د، تقیبا هتروصد زای ضعب هب هک تسین نیا - مینکی مل ایخام هکی روظن - تلالاض زاروظنم
شرانکرد و مزوکرد با، دنکر معل اسد دانتشه، ل اسد داتقه ن اسنا هک تسایا تلالاض زاروظنم هکلب
و دندرکی م هطعوم و تحیصن ار دارفا هکی یاهنا! تسایا تلالاض نیا؛ دنک هداقتسا دناوتدی لو، دشاب
ی م منعط و دنتفرگی م هدرخ اهنا هب و دادی مذ شوگی سکی لو، دندرکی م حیرشت مدرم یاربار قیاقده
نارسزردی سکه هک دوشی م مولعم، اهنا ن بیطاخم زاهذ و تسایا یربذ ظعاو زاهذ هک ن لا، دننز
!درادنی اهدیاف رگیدی لو، دنوشی م هجوتم اهنا ن لا! تسایا

همهو امشو نم هک دیسر دهاوخی زور، درذگی م ایند نیا مرخلأاب؛ تسایا روظنیم هم ن لا
او عمتجا» هک میوشب ییاهنا هرمز رد هک مینکذ یراک! میتسه ایند ن آرد رگید و میتسه کاخلد رد دارفا
ریغتم نامز نیناوق و نامز نوناقی لو، تسایا ریغتم نامز «!لیوط اهعوج و ریسق اهعیشد دنام ی اء
دنکی مذ ادیب

دیامرفی م باحصا هب باطخ ماسلا هیلع نینمؤلاریم
ربمغیپ ن لا! هچرگ، مدرم ی ا؛ هومگعمسئ اذ انا اه و لا! [انیشد] لوسرلا مگعمسا ام الله و»
تسایا هشد ماتوک ربمغیپ ناماد زام تسد هچرگ! میتسه امش نامرد نم ی لو، درادندوجو امش نامرد
ی م امش هب ار ن آنم، دومرف ربمغیپ هک ار هچره و مهدی م هئارا امش هب ار بلاطم نامهم ن لا ی لو
«!میوگ»

تسیچ ایلوا و تبیلها زام تبعیت کلام

رانک ار هیصخش تازیمتم و تاقرافو تایصوصخ دیاب، دوری م قدل ابند هب دراد هکی صخش
لابند هب ام هکنیا! تسین تبعیت یارب کلام، تسایا یرهاظ صخش بجوم هچنآ نوچ؛ دراذگب
ی صخش تایصوصخ کیدی اراد ترصد هک تسین تهج نیا رطاخ هب، میتسه ماسلا هیلع نینمؤلاریم
ی توافقی داه ترصد و داجسد ترصد نید! تسین ی توافقت داجسد ترصد و نینمؤلاریم نید! تسایا
!تسین ی توافقت هنوگچیه رظنه طقت نیا زاماما و ی لو نید! تسین

اهنیا قطنم ای! دندش فقوت راجد ممنا لبقت و لوبقر هک دندوبدی دارفا معیشد نامرد رگم
اضر ماما رد و دندش هیفقاو هکی دارفا ن قطنم رگم!؟ تسایا الله باتک ائیسد قطنم نامهم زاریغ
نستلها هک تسایا نیا زاریغ رگم!؟ تسایا الله باتک ائیسد قطنم نامهم زاریغ، دندرک فقوت ماسلا هیلع
ار فرد نامهم هک مه اهنیا!؟ میراذگی م رانک ار ماما و مینکی م لمع ربمغیپ تایاور هب ام هک دنتفگ
تیافک ماکحای اربو ی گدنز نارذگی یارب، تسایا همدامل احب ات هکی تایاور نیا دنیوگی م مه اهنیا! دندزی م

دجاو لجر دومتد قفان رقع امنا و بطحسلا و اضرلا سائنا عمجی امنا، سائنا اهیا! لیوط اهعوج و ریسق
تراخن لا! ناک امف. * (نیمیدن او حبصاف اهور قعفت) هناعبس لاقف. اضرلاب هو مع املا بادعلا ب الله م همعف
درو حضاولا قیرطلا کلسد نم، سائنا اهیا. قراو خلا ضرلا ی فقامحما مگسلا زاوخ هفسخلاب مهضرا
«!هینلا ی ففقو قلاخن م و، عاملا

تدم هک دناهدش عمجی امرفسد رسرد مدرم اریز؛ دیوشند هذت تشحو ن آلها ی مکز ا تیاده هار رد، مدرم ی ا: «همجرت
!دنیا می مع مدها ب ار مدرم هک دنامشخ و تیاضر انامهم مدرم ی ا! تسایا نلاوطی سبش ای گنسرگ و ماتوکش ای ریسد
نادب نانا هممه اریز؛ تفرگربرد ار همهی هلا بادع اما، درکی پ نانا زا رفد کیدی ار دومتد موقه قفان هک تسین نیا زجو
، دندرکی پ ار هقان (دومتد موقه) ناشیا سپ: دومرف (هداد تبسند نانا هممه هب ار رادرک نیا) ادخت تهج نیدبو، دندوبی ضار
ورف مردن نیمز رد هکی امتخادگی نزمخشد نهان نوچ نیمز هک دیبایز یری س پیس، ددنتشگ نامیشپ دوخ هدرک زای سپس
نیا زجس کره و؛ دسر با هب، دریگش ییپرد راکش و نشور هار سکره، مدرم ی ا! تخیر ورف و درکی یادصد، دور
(ققحم) «!دوشی م اندرگرس ی هار مگ ناباید رد، دنک

۱۵۷. هیا (۲۶) ارعش هروس.

۱۲۲. ص، نامهم

نیا! میرادن تر ضدن آزا دعب هُمئا هب یزایذ و میرادن ماسلا هیلع اضرماما هب یزایذ امرگید و دنکی م
!تسا قطنم نامه، قطنم

ماما هب شیارگرد اهنأ و امنیید فالاتخا هکلب؛ تسین هماغ و امنیید قراف، عور فرد فالاتخا
هک دنتسین ی دارفا امنیید هتجم نیید رد رگم! دنکی لمع تنس هب مه اهنأ! تسا شیارگرد مدع و یی
فلاخم ی اوائف و معیشرد مه اب فلاخم ی اوائف نیید!؟ دنکی می قرف هچ!؟ دندهی مهئارا مه لباقم ی اوائف
تبصدهکلب، تسین مهم می لیخ هئسم نیا!؟ تسا ی قرف هچ دیایم دوجو هب معیش و تنسل ها رد هک مه اب
لثم هیفاو اذل، تسا الله باتک انبسد نامه رسفم نودب و نیبم نودب تنس هب لمع هک تسا نیی رد
ماما مه هماغ، دنتفرگ ار تنس و دنتشاذگ رانک ار ماما اهنأ؛ تسین اهنأ نیید ی قرف چیه و دنتسه نسنل ها
!تسا ی کی هک رما تعقاوی لو، دراد دایز و مک لاد! دنتفرگ ار تنس و دنتشاذگ رانک ار

و یی د نیبم رظن زا یادج ار ناشدوخ، تالیخت و لقع هب عاگتا فرصهک ی دارفا نیبم ه
و امنیید! دنتسه ریسمنامه رد و هبترم نامه رد مه اهنیا، دندادی م حجار یی د یی لو نیبم رظن زا یادج
و دنکی م تیافک و تسا زاسراکام یارب هندنز ماما کی هب داقتعا فرصه رگم!؟ تسا ی قرف هچ هیفاو
لمأ و ربدت و معلطم همنه نیا زا دعب بصخش هب مدوخ نم!؟ دنکی می ریگتسد و دنکی مل دار تالاکشم
ماه دیسر بلطم نیا هب، کذلک اثما و نارق، تیداحا، تاپاور: تسا ام تسد رد هکی بتکو و هتودم بتکرد
نیا! دنریگنم زاتسد دنناوتی من هوجولانم هجوچیه هب اهنیا، یی د نیبم هب عاگتا لاول و یی لدت لاول هک
مه اهنأ و تسا هدوب مسقن نیمه رب مه بولطم هب نلاصاو و ناگزرین دید و شور! تسا ی نادجو هئسم
دناه دوت یفیک نیمه هب

قیقحت کی مه رهاظ لها زا هیقب راتفر و راتفگرد و دینکل مأت کی ن ناگزرین راکرد امشرگا
اهنأ! دنکی م تکر دندراد اجکردن ارگید و دنتسه ی ای داو هچرد اهنأ هک دوشی من شور بلطم دینکب
، درکی م تیافک [معلطم فرصه] رگا! دنتسه روهطوغ ی لئاسم هچرد هیقب و دناه دیسر ی بلاطم هچ هب
!دوب ی فاک اهنأ یارب

تسا کلام رد کی کشتن وچ؛ دنکی من ی قرف ماما ملاکرد کی کشت اب ایلوا ملاکرد کی کشت اذل
ملاک ابی فامه ار اهنأ ملاک نوچ، میاه دهنن درگ ایلوا زا تعباتم هب تهجد نیا هب ام! تسا دحاو کلام و
هنأ را رظنه طقت زا اما؛ مینادی م میرهاظ هیوه هیصخش تاصخشه رد ار اهنأ نیبم زیام و مینادی من ماما
تسین ی قرف اهنیا نیبم هوجولانم هجوچیه هب، تسا بیغ ملاوع و سوقف هب فارشا زا ثعبنم هک قیرط
!تسین دیدرت و کشت یاج هوجولانم هجوچیه هب و دندادی ی توافقه و

!؟ دنتشاد مطبار نامز ماما اب، دندرک ادیبل اصتا یی لعاً ادبم هب تبیغ نامز رد هکی ناسک رگم
نیا رد رگم دنتشاد مطبار تر ضدن آبا هک مه یی اهنأ و دنتشاد مطبار تر ضدن آبا اهنأ زا کی مادک
تر ضدن آبا یی ناسک هچ هک دینیب و دینک ماگزار یرونی جاد □□□□□□□□ امشد!؟ دندوب هنیبم
هکی صخش نآ نوچ یی لو، تسا هدوبن رهاظ تر و صدرد دراوم نیا زا یرایسب هچرگ! دنتشاد طابترا
مادک. دندادی م رهاظ تر و صبه ار نآ اذل، دندادی م بلطم نیا زا دارفا هیقب نیبم هچ و تسا اهنیا لقان
و فورعم مدرم نیبم رد صاخ تر و صبه هچ و ماء تر و صبه هچ رهاظ بسحه هک یی ناسک زا کی
!؟ دناه درین طاب ملاوع نآ هب لیزا یی ظد، دندوب هشتم

!درک هجوت هبنج مادک هب دیاب کولس رد

چیه ایلوا هک مینیبی مام اذل؛ تسا نطاب قیرط هکلب، تسین رهاظ قیرط الله یی لک کولس قیرط
و تسا هدوب نطاب هب اهنأ هجوت هشیمه هکلب، دندادن قوس رهاظ لئاسم نیا هب ار ناشناسود و مدرم ماگ
و فارحنا بجوم کلاس یارب اعطق و اعطق لئاسم نیا! دندادی م تکر دندادی م نطاب تمسهب ار اهنأ هشیمه
تاصخشه هب هجوت، رهاظ لئاسم هب هجوت! تسا ی کولسل حارم نیا رد فوقو بجوم و جاجوعا بجوم
!دنک روبع ملحرم نیا زا دیاب کلاس اذل، تسا ی رهاظ تازیم هب هجوت و هیصخش
مه اوخی م ار نیا یی نعید! صخش رد هن، دبایب رمان طابرد و تقیقدرد ار تعباتم دیاب کلاس

نیا تیصوصخ، دنکی متعباتمّی د و هدنز ماما کپی زا وّی لو کپی زا ناسنا ی تقوی تد هک منک ضرع
 زا تعباتم ادهدب قوسد و اتمسهب ار کلاس ن هذ دیابن ت سا متفرگ رارق و ا لباقم رد هک ی ماما
 ن طاب زا تعباتم هکلب، ت سا نینمؤ ملاریما ص خشد نیا هک تسین تهج نیا هب ملاسلا هیلع نینمؤ ملاریما
 و ام لباقم نوچ هک دشاب تهج نیا هب دیابن ادهشلا دیس و ی بتجم ترصد زا تعباتم ا ت سا ترصد ن
 دنکی منی قرف دشاب تهج نیا زا رگا ا ت سا ادهشلا دیس [تیسخش] ام بطاخم

زا دعب ارچ ا دندزی مناشدوخ تروصد و رس هب کربّی ی ارب ار ربمغیی ی وضو بآ هک ی دارفا
 ن ائد و ل لاج و تهّبا نآ ی نعید، دندوب لاکشا نیا راجد نوچ؟ دنداد لیکشت هفیسد ارچ و دندش ادج ربمغیی
 نیا هب دیابن الله لوسر زا تعباتم! الله لوسر دوخ هذ، دیشکی م دوخ لابند هب و دوپ متفرگ ار اهنیا الله لوسر
 ، درک تعباتم و ا زا دیابن ت سا تیصوصخ نیا ی اراد و ت سا الله لوسر، الله لوسر نوچ هک دشاب ن اوئد
 م ه ملاس چ نپل فط کیرد ق د نیا ولو؛ درک تعباتم و ا زا دیابن ت سا ق د هب ق قحتمه الله لوسر نوچ [هکلب
 ا ت سا کولس ی انعم، انعم نیا! دنکی منی قرف دشاب

و رس نآ هب کلاس رگید هک ت سا اجنیا رد، دوری منیبی زا رهاظ رگید هک ت سا اجنیا رد
 تعنامم ام هار زا دناوتی منی عدار و عنام چیه رگید، میدیسر باطم نیا هب رگا! دسری م کولس ت قیقد
 ! دنک داجیا کشد ام رد دناوتی منی گگشم چیه رگید، دریگب ار ام ی ولج دناوتی منی بجاد چیه رگید، دنک
 ت نشن اجنیا زا و ت سا ل طاب ربرهاظ تموکد و ق د ربرهاظ تموکد [هلسم] هب اهنیا همم تشگرب
 دریگی م

تلاکشم و بناصم لمحت زا ایلوا فده

ار ت لاسر و ت قیقد نیا و دندما کپی هب کپی خیرات لوط رد هک ی ناگرزب نیا هک مینیبید دیاب ام
 و تاقشم مهنیا؟ دوب هچ ی ارب ربمغیی تممز و جنر لاس هس و ت سید؟ دندوب ی ناسک هچ دندرک غلابا
 مظل کپی هک ی ربمغیی مهنآ! دنک ت سرد ار رفز ود هکنیا ی ارب؟ دوب هچ ی ارب ربمغیی یاهی راتفرگ
 دنشخب و ا هب ار الله یوسام رگا هک دزاندانی م بارطضا رد ار و ا نانچ ترثک هب تدحو ملاء زا لوزن
 هک دنک نامهمه تمسق ادخ الله عاشن!، ت سینی ی خوشد باطم نیا! دنک ل زانت مظل کپی ت سید رضاد
 مَق * لَمَزْمَلًا اِهْيَايِي (ی ادنی تقوی هک میمهفی م تقون آ، دزوخد ام هب اهنآ س و نایقا تاحشر ن آ زا ی ا احشر
 ار بلاطم نیا ن لا ام! دندیشکی م هچ اهنآ ت سا هدمآ اهنآ رب ³ رَنَدْنَا فَمَق * رَنَدْمَلًا اِهْيَايِي (2)، ² هَلْ اَيْلَقَ لِاِ اِلْ يَلَا
 اهنآ طابنرا و میراندنی م اهنآ طابنرا ار نامدوخ طابنرا ام، مینکی م هاگن نامدوخ هب ام نوچ، میمهفی من
 مبروآی م باسح هب دوخ طابنرا مدرم ا ب ار

تقاط ی تد هک ی ربمغیی! ت سا روطنیمه اعقاو «ن اگتشر ف سفن زا ی متشگ لولم هک نم»
 و دیابید و دوش دنلب دیاب، درادن ار برقم هکئلما هب ی هلا ل لاج و لامج هب رظن زا نیع ضمغ مظل کپی
 ! دتقیبرد لهجوبا و نایفسوبا اب

⁴ وت ی ارب زا مشکمی م ی ملاء لاقم و لاق *** ن اگتشر ف سفن زا ی متشگ لولم هک نم
 رگم؟ دزوسی م ی سک هچ ی ارب ش لک، درک تحیصن ار مدرم دما و دش دنلب هک نینمؤ ملاریما
 و دنک رامد رب راوس ار ربمغیی رتخد هک دنناسر ب اجنآ هب ار راک دیاب!؟ دراد زاین مدرم هب نینمؤ ملاریما
 ؟ دنکی م ی سک هچ ی ارب ار اهراک نیا ⁵! دنک فوط هنیندم رد راصنا و رجاهم ا ت اذ رد، تما نیا دوخ ی ارب
 ت فلاخ هب روبجم ار نم ات دیدروآ موجه نم ت مسه ب دنفسوگ ه لگن ن وچمه امش»: دیوگی م هک ی لد ن آ ایا

1. 99 ص 1، ج 1، یراخبلا جیحص هب دوش عوجر
 2. 1 هیا (73) ل مزم مروس
 3. 1 و 2 هیا (74) رنم مروس
 4. 41 ل زغ، (ی نیوزق) ظفاد ناوید
 5. 29 ص 1، ج 1، ت ساییسا و تماملایا هب دوش عوجر

دندکی م هداقتسا وازا و تساهتسشنل ز نمر د تحار لاس چ نپ و تسیب!؟ دوری م تفلاخ لابندهب¹! دیدرک تدم مامت دش عورش ل ناسم دیسر تفلاخ هب هکی تقو زا ی لو!؟ دز ادنیب رسرد هب ارش دوخ هچ ی ارب سپ تشدگ لاتیا هب ترصد تفلاخ نارود

یاقب ی اربش نایلو زال باعثم دنوادخ هک تسای قاثیم و دهعتن آزا ریغ یزیچ هلئسم نیایا تساهتشدانگش نایلو مدهعرب ادخ هک تسای قاثیم ن آزا ریغ یزیچ هلئسم نیایا!؟ تساهتفرگرم نیایا، نابلاط ی ارب و ناگتخوسلد ی ارب یاهرب بر هررد و نامز هررد اتد نراذنگی لاججد زا ار خیراته هک!؟ تسان آزا ریغ نیایا!؟ دندک درد ساسحا و ملاً ساسحا اهنآ هک دنشاب یاهعیرش

قباسد لئاسم اب درذگی م ن لآ هک ی لئاسم مینیبی و مینک کاردا ار نامدوخ تیعموم دیاب ام للاح ن لآ!؛ تسانینمؤملاریمانامز، نامز مهن لآ!؛ تسادخل و سرنامز، نامز مهن لآ!؛ تساهدرکنی قرف هبل یز و ندیسر!؟ دندکی م ی قرف هچ!؛ تساهدرکنی قرف و تسادهشلا دیسو یبتجم مامانامز، نامز مه [درادنی توافقت و تسای کی] نامز هررد و ههربر هررد تقیقد و تیعمو

هب تسین یضار ناشدوجو رشارش مامت و دنناوتی مده مھ مھظط کی ی ارب ی تد هکی ناسک نیایا و دنراذگی م تقوامش و نم ی ارب دنراد و دناهدما، دندک ل زنتی لعا ادم ن اهل اصتا و ماقم ن آزا هکنیا لئاسم نیایا!؛ تسارتولج مه دج زا هلئسم، منکی م ی خوش! دننارذگی م امش و نم اب ار ناشدوخ تقو مینکی م مانگدرهاظ هدی هب ار

نیایا هنوگج دیاب ام؟ مبریکب شپرد ار ی شور هچ و مینک هچ میضق نیایا لابقرد دیاب ام للاح تمایق زور رد ملاسلا هیلع ادھشلا دیسرگا؟ میاهدرك راکهچ اهنیا ی ارب ام؟ مینک مضه دوخرد ار هلئسم صاصتخا و میدنارنگ ار نامتقوامش ی ارب ام، میتشدانگ میامرس امش ی ارب ام» هک دنک هجاجم ام اب و دیابید!؟ میرادی باوج هچ «؟ دیدرک هچ راک نیایا لابقرد امش؛ میدیرخ دوخ هب ار لئاسم نیایا و میداد² درکی ناوت رحس مپسند وچش تمدخ هک *** دیاشگب باقتد هگنا و تدارم لگ

³ «نَوحِیْصًا کُدایِعَ هِبِ کائِسَ ام رِیْخَ کائِسَ ی نِیْ مَهْلَلًا» : میناوخی م زورما ی اعد نیایا رد کی، مینتفر الله تعالیض هب مام کی، ی داد رارق دیع تدوخ لوسر ی ارب و نیلمسم ی ارب ار زورما ایادخ رهاظ هزور ی لو، میتفرگ هزور! میراد ی یلا اب عقوتی لو؛ میدرک کاسما ی تعاسد دنچ، میتفرگ هزور مام ایایا؟ دش ماجنا مام نیایا رد دندرکی م هیصوتن اگرزب هچنآ ایایا! دوپر رهاظ کاسما ی لو، میدرک کاسما! دوپر هبرظن هشیمه ام هکنیا ن آ و تسه هلئسم کی ی لو؟ میدوب، تسایلو لوبقم هکی مایصن آ لابندهب ام و عقوتی لو، تسامکن ناملمع⁴ «! اَبْضَغُ هَمَحَر [تَقْبَس] تَبْلَغُ نَم اِی»؛ میراد وا هعساو ت محر تیقد اب ار ام ی زاجم لامعاً نیایا و دنک دروخرید ام اب ت محر ن آ اب هک میراد دیما و تسادایز نامتساوخ⁵ «! کَلِدَعِب اَنْلِمَاعُ لا و کَلِضْفِب اَنْلِمَاع و مَهْلَلًا»؛ دنک ل دبتم ش دوخ تیعمو اب و

یاهزور و زورما ی ارب اعد نیایا و تشدگ ناضمر مام؟ میهاوخب هچ ادخ زا دیاب زورما رد :تسا ی نآ
کُدایِعُ هِنَم دَاعَتِسا اَمَم کِب دُوعَا و نَوحِیْصًا کُدایِعَ هِبِ کائِسَ ام رِیْخَ کائِسَ ی نِیْ مَهْلَلًا»

1. ۴۹ ص، (جلاصی حبص) هغلابلا جهن

2. ۱۴۳ ل زغ، (ینیوزق) ظفاد ناوید

3. ۶۵۴ ص، ۲ ج، دجهتملا حابصم

4. ۶۹۶ ص، نامه

(ق قحم) «! [تسا هتفرگی شپین آرب] تساهتشدگ بلاغش بضع و مشخریدش ت محر هکن آ یا» : همجرت

5. ۳۵۰ ص، (جلاصی حبص) هغلابلا جهن

«کَلِدَعُ ی اَع ی نلیمحت لا و کَوَقَعُ ی اَع ی نلمحاً مَهْلَلًا»

(ق قحم) «! امامه دروخرید اب تلدع ساسارید و نک ملمامع نم اب ت وفع ساسارید، ادنوادخ» : همجرت

۳۵۶ ص، ۱۴ ج، ی نوخ، هغلابلا جهن حرش ی ف عاربلا جاهنم

«...» کَلِدَعِب اَنْلِمَاعُ لا و کَلِضْفِب اَنْلِمَاع مَهْلَلًا : رخا اعد ی ف دروام ریظن

و اھینما نیرتھد و اھاعد نیرتھد نآ ھک مینکی ماضاقت و تزا و مپھاوخی م و تزا ام ایادخ! **بَن وَصَلْخُمْلَا**
 ! یرادب اور ام ق درد دنهاوخی م و تزا و ت ح لاصد ن اگندب ھک ار ی یاھاضاقت ن یرتھد و اھت ساوخ ن یرتھد
 ی ناسک - و ت صلخم ن اگندب ھچرھ ز ا میربی م مانپ و ت ھب! ھدب رارق ت دوخ مانپ رد و ظفد رد ار ام ایادخ
 مانپ و ت ھب اھنآ زا] - تسین اھنآ س فزرد ترثک ملع بئاوش ز ا ی امر ذ ادبا و دنتسھ کاپ ت ایند اب اعقاو ھک
 »! ن ک رود م ھ ام ز ا ی درک رود اھنآ زا ھچنآ ر ھ ایادخ [دنربیی م

ی قابد ام دوجو رد ار کرابم مام نیا تارثا، ھیتآ تا قوا رد و ی تآ ی اھمام و اھرھش رد ایادخ
 ام ایلوا! رادب ظوفحم و نوصم ی اھیلبرھ ز ا دوخت سارد فآنک رد ار ام ی د ماما و نامز ماما! رادب
 رکاشد ار ام! رادب مادنتسم ام رس رد ار اھنآ ییاسد! امرفب تیازع تیفاع و تحصد اب مأوت رمعل و ط ار
 نیکتسم و رقتسم اھنآ ی ادیوس و رسد رد ار ام! ھدب رارق ام ل ماک ی ارب اھنآ مامتھا و اھچنر و تامحز
 ماسلا ھیلع نامز ماما جرف رد! ش خبب ت دحو ت دوخ ایلوا ملاوع اب ار ام رس و ل اوقا و ل اعفا! امنب
 تیفاع و تحصد اب مأوت رمعل و ط و ددسم و دیوم ار معیش ت معاز و نیلمسم تیربھر! نکل یجعت
 ام ی ادھش ادنوادخ! زرماپید و ش خبب ار اھنآ ی اتوم! نکل تیازع افشد ار نیلمسم ی اضرم! امرفب ت مارک
 درُبشیپ ی ارب و ماسا ی ارب ھک ی ناسک نآ! امرفب نیرق ت دوخ عساو ت محر و تینارون و ت مارک اب ار
 ماسلا ھیلع نامز ماما جرف رد! رانگم رجای بد ار اھنآ مدق، دندرادی مر بی مدق دیحوت مقدم ملک ی لاتعا و
 ھدب رارق ت رضدن آ ی عقاو نیرظنتنم ز ا ار ام! نکل یجعت
 دَمَحْمَلْ ا و دَمَحْمَلْ ی لَعْل صَدْمَ ھَلَّلَا